

Felhasználói kézikönyv Smart device control interface

Modell megnevezése:

BMS-IWF0320E BMS-IWF0320IN (csak India esetében)



Tartalom

1	Biztonsági óvintézkedések 3						
2	Működési környezet (Smart device)						
3	Fő fur	nkcić	5		4		
4	Hogya	n ke	ell tele	píteni	5		
5	A fő k	éper	nvők	nevei és funkciói	6		
-	5-1.	Bej	elentk	cezési képernyő	6		
	5-2.	A k	límab	erendezések listájának képernyője	7		
	5-3.	A le	égkon	dicionáló beállítási képernyője	8		
		[1]	A légk	ondicionálók különböző beállításai	10		
		[2]	Zárolá	si beállítás	11		
		[3]	Üteme	zési beállítások képernyő	12		
			[3-1]	Ütemezés nevének beállítása képernyő	13		
			[3-2]	Ütemezések részleteinek kijelzője	14		
	5-4.	Ké	szülék	s beállítási képernyő	16		
		[1]] A felhasználók beállítási képernyője				
			[1-1]	Részletes képernyő a felhasználói beállításokhoz	18		
		[2]	Hőméi	rséklet beállítások képernyő	23		
		[3]	Óra be	eállítási képernyő	24		
		[4]	Riaszt	ási képernyő	25		
		[5]	Üzemı	mód-korlátozás képernyő	26		
	5-5.	lko	n meg	jjelenítése	27		
6	Végfe	lhas	ználói	licencszerződés	28		
7	OSS						

Biztonsági óvintézkedések



- A termékhez a jelen használati útmutatóban fontos biztonsági előírásokat talál a biztonságos felhasználást és a felhasználó, és egyéb személyek védelmét, valamint a vagyoni kár kizárását illetően. Győződjön meg róla, hogy az alábbi dokumentum tartalmát (kifejezések és grafikus szimbólumok) teljesen megértette, és olvassa el azt figyelmesen. Mindig hozza meg a szükséges óvintézkedéseket.
- Tartsa a jelen Tulajdonosi kézikönyvet elérhető helven, mert a jövőben is szüksége lehet rá.

Kifejezések

$\overline{\mathbb{A}}$	Vigyázat	Ez a jelzés arra figyelmeztet, hogy a vigyázat szintű figyelmeztetésben szereplő útmutatás be nem tartása súlyos testi sérülést (*1) vagy halált okozhat a termék nem megfelelő kezelése esetén.
\triangle	Figyelmeztetés	Ez a jelzés arra figyelmeztet, hogy a figyelem szintű figyelmeztetésben szereplő útmutatás be nem tartása súlyos testi sérülést (*2) vagy anyagi kárt (*3) okozhat a termék nem megfelelő kezelése esetén.

*1: Súlyos testi sérülés alatt a látás elvesztése, személyi sérülés, égési sérülés, áramütés, csonttörés, mérgezés és egyéb olyan sérülés értendő, amely utóhatásokkal jár, és kórházi ápolást vagy hosszas járóbeteg-ellátást tesz szükségessé.

*2: Testi sérülés alatt olyan személyi sérülés, égési sérülés, áramütés és egyéb sérülés értendő, amely nem tesz szükségessé kórházi ápolást vagy hosszas járóbeteg-ellátást.

*3: Anyagi kár alatt az épületekre kiterjedő, a háztartásra kiható, valamint az állatállományt vagy háziállatokat érintő károk értendők.

Grafikus szimbólum



"🛇" tiltás alatt álló elemeket jelöl. A tiltás tényleges tartalmát a grafikus szimbólum belsejében vagy mellett elhelyezett kép vagy szöveg jelzi.



"
"kötelező elemeket (utasításokat) jelöl. A kötelezettség tényleges tartalmát a grafikus szimbólum belsejében vagy mellett elhelyezett kép vagy szöveg ielzi.



Figyelmeztetés

"∆" veszélyt jelző elemeket jelöl. A figyelmeztetés tényleges tartalmát a grafikus szimbólum belsejében vagy az amellett elhelyezett kép vagy

Vigyázat



Kérje kereskedő vagy szakember segítségét a rendszer telepítéséhez. A telepítés szaktudást igényel. Ha Ön saját kezűleg szereli be a rendszert, Kérdezzen meg tűz, áramütés vagy személyi sérülés

egy szakembert következhet be.

szöveg jelzi.



Riasztás esetén kapcsolja ki (OFF) a készüléket (szag, stb.). Ennek elmulasztása tűzhöz, illetve áramütéshez vezethet. A javítással kapcsolatosan kérje a kereskedő segítségét.



Ne próbálja a berendezést saját maga szétszerelni, átalakítani, megjavítani vagy áthelyezni.

Ellenkező esetben tűz, áramütés vagy személyi sérülés következhet be. A javítással és áthelyezéssel kapcsolatban kérje a kereskedő segítségét.



Az egység tisztítása előtt ellenőrizze hogy az nem működik, és a készülék ki van kapcsolva. Ennek elmulasztása áramütéshez illetve sérülésekhez vezethet.



Figyelmeztetés

Ne érjen hozzá vizes ujjal egyik gombhoz sem. Ez áramütéshez vezethet.

2 Működési környezet (Smart device)

A következő az ideális működési környezet a szoftver számára:

Tétel	Szükséges környezet
Célzott eszközök	iPad, iPhone, Android Phone, Android Tablet
Operációs rendszer (iOS)	9.x, 10.x verzió
Operációs rendszer (Android)	5.x, 6.x, 7.x

Az Apple, az Apple embléma, az AirDrop, az AirPlay, az AirMac, az Aperture, az AppleTV, a FaceTime, a Finder, az iBooks, az iCal, az iMessage, az iPad, az iPhoto, az iPod, az iPod touch, az iSight, az iTunes, a Keychain, a Mac, az OS X, a Photo Booth, a Safari, a Siri, a Smart Cover, a Spotlight és a Time Capsule az Apple Inc. védjegyei, amelyek az Egyesült Államokban és más országokban vannak bejegyezve. Az iPhone védjegyet az Aiphone Co., Ltd. engedélyével használják.

- Az AirPrint, az EarPods, a Flyover, a Guided Access, az iPad Air, az iPad mini, a Lightning és a Multi-Touch az Apple Inc. védjegye.
- Az Apple Store, a Genius, az iAd, az iCloud, az iTunes Extras, az iTunes Plus, az iTunes Store, az iTunes U és a Podcast embléma az Apple Inc. szolgáltatási jelei, amelyek az Egyesült Államokban és más országokban vannak bejegyezve.
- Az App Store, az iBooks Store, az iTunes Match és az iTunes Radio az Apple Inc. szolgáltatási védjegyei.
- Az iOS a Cisco védjegye vagy bejegyzett védjegye az USA-ban és más országokban, valamint licenc alapján használható.
 A Coogle "a Coogle lege" a Coogle Play" a Coogle Play lege" az Andraid Im" és az Andraid lege" a Coogle lege
- A "Google", a "Google logo", a "Google Play", a "Google Play logo", az "AndroidTM" és az "Android logo" a Google Inc. védiegvei.
- Ez az alkalmazás a következő modellekkel működik.

Gyártó	Modell megnevezése
Apple	iPhone 7, iPhone 7 Plus, iPad
Sony	Xperia XZ, Xperia XA1 Ultra
Samsung	Galaxy S7, Galaxy S8, Galaxy Tab A10.1, Galaxy Tab S3 9.7, Galaxy Tab A7.0

- Az Xperia a Sony Mobile Communications Inc. védjegye vagy bejegyzett védjegye.
- A Galaxy a Samsung Electronics Co., Ltd. védjegye vagy bejegyzett védjegye.

3 Fő funkció

Az alkalmazás – okostelefonra vagy táblagépre történő telepítését követően – távirányítóként használható légkondicionálókhoz.

Az alkalmazás fő funkciói a következők.

Légkondicionálók vizsgálata és ellenőrzése

Meg tudja változtatni a beállításokat, kapcsolja ki a légkondicionálót, kísérje figyelemmel a működési állapotát és a légkondicionáló hibás állapotát.

A klímaberendezések az emeleteken alapuló hierarchiákra oszthatók, valamint minden emeleten külön elhelyezhetők és regisztrálhatók. Egységenként beállítható a légkondicionálók irányítása.

Ütemezett működtetés

Heti lebontásban szabályozhatja a klímaberendezések működését.

A beállítható elemek majdnem megegyeznek a normál beállítási részletekkel, beleértve az indítási és leállítási műveletet, a működési módokat, a működési hőmérsékletet, a levegő sebességét és a levegő irányát. A grafikonon beállított ütemezést is megjelenítheti és ellenőrizheti.

Rendszergazdai funkciók és a felhasználói jogosultsági funkciói

Minden egyes felhasználói azonosítóhoz beállíthat rendszergazdai jogosultságokat vagy felhasználói jogosultságokat. A rendszergazdai jogosultsággal rendelkező felhasználók minden funkciót használhatnak. A felhasználói jogosultsággal rendelkező felhasználók nem használhatnak néhány funkciót.

Képernyő konfiguráció



* : Az alkalmazás első elindításakor megjelenik a "Személyes adatok jóváhagyása" képernyő. Az üzenet végére görgetve kiválaszthatja a "Yes" gombot (csak okostelefonon). A "Yes" gomb megnyomását követően megjelenik a bejelentkezési képernyő. A "No" gomb megnyomásával pedig kilép az alkalmazásból.

Rendszer konfiguráció



4 Hogyan kell telepíteni

Töltse le és telepítse az alkalmazást az AppStore-ból vagy a GooglePlay-ből. Telepítse a megfelelő alkalmazást az alábbi lehetőségek közül. Név "TOSHIBA AC Control"

A "Toshiba Carrier Corporation" által kifejlesztve

5 A fő képernyők nevei és funkciói

Ez a rész bemutatja az egyes képernyőket.

Tipikus példák az iPhone okostelefonra és az Androidra tablet-hez.

Felhasználói szinten két beállítás van, rendszergazda és felhasználó. A rendszergazdaként regisztrált felhasználók az összes funkciót használhatják. A Felhasználóként regisztrált felhasználók korlátozottak az általuk használható funkciókban.

2

MEGJEGYZÉS

Egyes képernyők eltérhetnek a tényleges képernyőkről.

5-1. Bejelentkezési képernyő



5-1. ábra [Android tablet]



5-2. ábra [iPhone]

Sz.	Tétel	Funkció				
1	Személyes adatok kezelésének jóváhagyása gomb	Megjeleníti a személyes adatok kezelésének jóváhagyására szolgáló képernyőt				
2	Információ gomb	Megnyitja a böngészőt, és megjeleníti a külső helyszínre vonatkozó részletes információkat.				
3	User name	Adja meg a felhasználónevet.				
4	Jelszó	Adja meg a jelszavát.				
5	ACCESS	Válassza ki, hogy csatlakozzon-e az Intranet-hez vagy az Internet-hez.				
6	Login	Jelentkezzen be. A bejelentkezés után a lista képernyőjére lép. Intranet : A Smart device control interface LAN-on keresztül érhető el. A Smart device és a Smart device control interface ugyanabban a hálózatban legyen. Internet : A Smart device control interface Interneten keresztül érhető el. A Smart device és a Smart device control interface is tudjon csatlakozni az Internetre. (Lásd a(z) 7. oldalon)				

MEGJEGYZÉS

· A szolgáltatás körülbelül 10 perccel azután kezdődik, hogy Ön bekapcsolta a Smart device control interface-t.

 A bejelentkezéskor használt felhasználónév és jelszó a Smart device control interface-től és az elérés módjától (Intranet/ Internet) függően eltérő lehet. Felhasználónevét és jelszavát illető további információért forduljon a rendszergazdához.

- A használható funkciók eltérőek lehetnek attól függően, hogy melyik "Level "-re jelentkezik be. A funkciók különbségeiről a 18. oldalon olvashat.
- Állítson be egy 8–64 karakter hosszúságú felhasználónevet és jelszót; mindkettő tartalmazzon legalább egy betűt és egy számot.

5-2. A klímaberendezések listájának képernyője



5-3. ábra [Android tablet]

5-4. ábra [iPhone]

Sz.	Tétel	Funkció				
1	A kapcsolat adatai	Az "Internet" vagy az "Intranet" szót jeleníti meg. Megjeleníti az Internethez vagy az Intranethez csatlakozás helyét.				
2	Emelet neve (terület neve)	 Megjeleníti a regisztrált emelet nevét (terület neve). Egy érintéssel ki és be tudja kapcsolni az összes légkondicionálót, egy emeleten . .<				
3	Légkondicionáló egység	 Megjeleníti az emeleten regisztrált klímaberendezés-egységeket. Ennek megérintésével a légkondicionáló beállítási képernyőjére lép. (Lásd a(z) 8. oldalon) Egy érintéssel ki és be tudja kapcsolni a légkondicionáló(kat), egy emeleten ⁽¹⁾. (): A légkondicionáló működik (): A légkondicionáló nem működik 				
4	Felhasználó	Megjeleníti a felhasználó bejelentkezési nevét. Felhasználói szint : Administrator : User Arról, hogy a felhasználói szinttől függően miben különböznek a funkciók a 18. oldalon olvashat.				
5	Setting	A beállításhoz. (Lásd a(z) 16. oldalon)				
6	Légkondicionálók állapota*	A légkondicionáló állapotát jeleníti meg, mint például az üzemmódokat, a hőmérséklet beállításokat, a légáramlást, a zsaluk állását és az ütemezést.				

* : Csak az iPad és az Android tablet-en jelenik meg Bár ez a légkondicionáló egység működési állapotát jelzi, nem módosíthatja a beállításokat. Végezze el az egyes légkondicionáló változtatásait a beállítási képernyőn.



5-3. A légkondicionáló beállítási képernyője

5-5. ábra [Android tablet]

5-6. ábra [iPhone]

Sz.	Tétel	Funkció					
1	Vissza gomb	Visszatér a lista képernyőre. (Lásd a(z) 7. oldalon)					
2	A légkondicionáló állapota	Megjeleníti a légkondicionálók be/ki állapotát. Egy érintéssel ki és be tudja kapcsolni a légkondicionálót. (): A légkondicionáló működik (): A légkondicionálók nem működnek					
3	Működtetési módok	 Megjeleníti a működtetési módokat. A gombok megérintésével kiválaszthat egy működési módot. Auto: Auto mód →- Heat: Fűtés mód ☆ Cool: Hűtés mód ☆ Fan: Ventilátor mód ⊘ Dry: Száraz mód 					
4	Hőmérsékleti beállítás	A beállított hőmérséklet megjelenítése. Meg tudja változtatni a beállított hőmérsékletet a szám fel vagy le gombjainak megnyomásával.					
5	Jelenlegi hőmérséklet	A jelenlegi hőmérséklet megjelenítése.					
6	Louver	Állítsa be a légáramlat irányát. Meg tudja változtatni a beállítást annak megnyomásával. A [Swing] lehetőség megérintésével a kijelző átvált 🔊-ra (mozgatás).					
7	AirFlow	Megjeleníti a levegő áramlását. Meg tudja változtatni a beállítást annak megnyomásával. Az [Auto] lehetőség megérintésével a kijelző átváltra (automatikus beállítás).					

8	Menü gomb	A következő beállításokat végezheti el. A légkondicionálók különböző beállításai A légkondicionálók különböző beállításaihoz irányít. (Lásd a(z) 10. oldalon) C Zárolás Ennek megérintésével beállíthatja vagy kikapcsolhatja a zárolás módot. (Lásd a(z) 11. oldalon) Utemezés: Ütemezési beállítások Az ütemezési beállítások képernyőre irányít. (Lásd a(z) 12. oldalon) C Állapotfrissítés
9	Change	Elküldi a megváltoztatott beállítások részleteit a légkondicionálókhoz.
10	Not change	Visszatér az előző beállításokhoz.

MEGJEGYZÉS

A beállítások nem változnak meg, ha nem érinti meg a [Change] gombot.

[1] A légkondicionálók különböző beállításai



5-7. ábra [Android tablet]

5-8. ábra [iPhone]

Sz.	Tétel	Funkció				
1	Vissza gomb	Visszatér a légkondicionáló beállítási képernyőjéhez. (Lásd a(z) 8. oldalon)				
2	Eco Temperature Shift* ¹	Állítsa be vagy ki az Eco Temperature Shift-et.				
3	Save (%)* ¹	Válassza ki a mentés műveletet a [Release], a [Max.], az [50] vagy a [0] gombbal.				
4	Forced Thermo OFF Reset* ¹	Kapcsolja ki a kényszerített termosztátot.				
5	Ventilation mode setting* ¹	Állítsa be a ventilátor módot.				
6	Temperature Range* ¹	Állítsa be a hőmérséklet tartomány felső és alsó határát minden egyes működési módhoz.				
7	Soft Cooling* ¹	Állítsa a Lágy hűtés lehetőséget be vagy ki állásba.				
8	Done* ²	A változtatott beállítások mentése.				

*1: Az ezeket a funkciókat nem támogató modellek esetén, azok nem állíthatók be.

*2: Ha módosította a beállításokat, akkor a beállítások nem kerülnek mentésre, hacsak meg nem érintette a [Done] gombot.

MEGJEGYZÉS

Csak a rendszergazda tudja megváltoztatni ezt a funkciót.

[2] Zárolási beállítás



5-9. ábra [Android tablet]



5-10. ábra [iPhone]

Sz.	Tétel	Funkció
		Kapcsolja be vagy ki a zárolási beállítást. Az üzemelés, az üzemmódok és a hőmérséklet beállítások elemek állíthatók be.
1	Zárolás	: A zárolási beállítás ki van kapcsolva
		A zárolási beállítás be van kapcsolva
2	Zárolás jelző	Akkor jelenik meg, amikor a zárolási beállítás be van kapcsolva.

- A beállítások nem változnak meg, ha nem érinti meg a [Change] gombot. (Lásd a(z) 9. oldalon)
- · Csak a rendszergazda tudja megváltoztatni ezt a funkciót.
- Visszatérés az előző képernyőre a menü gomb érintésével a zároláshoz.

[3] Ütemezési beállítások képernyő

	₹ ■ 0				¶⊿ 8	
1_	Select	\odot >	∮←	Schedules		
'	Intranet Access	Abc				
-	🔘 area 10A		O N	one		
2-	AC0001) () s	ample-A	(j)	ŵ
3—	(h A00000		•] A	dd.		
•	© AC0003					
	© AC0004					
	© AC0005					
	© AC0006					
	© AC0007					
	© AC0008					
	O area 10B					
	© AC0009					
	© AC0010					
	© AC0011					
	© AC0012					
	© AC0013					
	© AC0014					
	© AC0015					
	© AC0016					
	🔿 area 10C					
		\triangleleft		0		

5-11. ábra [Android tablet]



5-12. ábra [iPhone]

Sz.	Tétel	Funkció				
1	Vissza gomb	Visszatér a légkondicionáló beállítási képernyőjéhez. (Lásd a(z) 8. oldalon)				
2	Ütemezés	Megjeleníti a regisztrált ütemezést. Kiválaszthat egy ütemezést a bal oldalának megnyomásával.* (i) megérintésével a névváltoztatás képernyőre ugrik. (Lásd a(z) 13. oldalon) Az ütemezési név megérintésével a részletes képernyő jelenik meg. (Lásd a(z) 14. oldalon)				
3	Add.*	Egy ütemezés hozzáadása. (Lásd a(z) 13. oldalon)				

*: Ezt csak egy rendszergazda tudja elvégezni.

[3-1] Ütemezés nevének beállítása képernyő



5-13. ábra [Android tablet]

5-14. ábra [iPhone]

Sz.	Tétel	Funkció
1	Vissza gomb	Visszatérés az ütemezési beállítások képernyőhöz. (Lásd a(z) 12. oldalon)
2	Schedule Name	Hozzáadáskor: Írja be a hozzáadni kívánt ütemezési nevet. Változtatáskor: Írja be az ütemezési nevet a változtatás után.
3	Töröl	Törölje a kiválasztott ütemezéseket.
4	Done*	A változtatott beállítások mentése.

*: Ha módosította a beállításokat, akkor a beállítások nem kerülnek mentésre, hacsak meg nem érintette a [Done] gombot.

MEGJEGYZÉS

Csak a rendszergazda tudja megváltoztatni ezt a funkciót.

[3-2] Ütemezések részleteinek kijelzője



Sz.	Tétel	Funkció			
1	Vissza gomb	Visszatérés az ütemezési beállítások képernyőhöz. (Lásd a(z) 12. oldalon)			
2	Add.*	Adjon hozzá egy ütemezést. (Lásd a(z) 15. oldalon)			
3	Ütemezések kapcsolása*	Vált a megjelenített ütemezés engedélyezése és letiltása között.			
4	Lista kijelző*	Megjeleníti az ütemezéseket egy listás formátumban. Hozzáadhat egy ütemezés az [Add] megérintésével. Megváltoztathatja az ütemezést az idő megérintésével (Lásd a(z) 15. oldalon)			
5	Grafikon megjelenítése	Megjeleníti az ütemezéseket egy grafikon formátumban. Hozzáadhat egy Ütemezést a grafikon üres mezőjének megérintésével. Megváltoztathatja az ütemezést a grafikon egy oszlopának megérintésével. (Lásd a(z) 15. oldalon)			

*: Ezt csak egy rendszergazda tudja elvégezni.

▼ Ütemezési tétel beállítási képernyő



5-17. ábra [Android tablet]



Sz.	Tétel	Funkció
1	Vissza gomb	Menjen vissza az ütemezési részletek kijelzőjéhez. (Lásd a(z) 14. oldalon)
2	Töröl	Törölje a kiválasztott ütemezési elemet.
3	Day of the week	Állítsa be a hét napját.
4	Time	Állítsa be az időt.
5	ON/OFF	Állítsa be, hogy a légkondicionáló be- vagy kikapcsoljon a hét meghatározott időpontjában vagy napján.
6	Operation Mode* ¹	Állítsa be az üzemeltetési módot.
7	Setting Temperature* ¹	Állítsa be a beállított hőmérsékletet.
8	R/C Prohibited	Tiltsa le a távirányító műveleteket.
9	Return Back	Állítsa be a visszatérési beállítást.
10	Save (%)* ¹	Állítsa be a mentési műveleteket.
11	Ventilation mode* ¹	Állítsa be a ventilátor módot.
12	Done* ²	A változtatott beállítások mentése.

*1: Az ezeket a funkciókat nem támogató modellek esetén, azok nem állíthatók be.

*2: Ha módosította a beállításokat, akkor a beállítások nem kerülnek mentésre, hacsak meg nem érintette a [Done] gombot.

MEGJEGYZÉS

Csak a rendszergazda tudja megváltoztatni ezt a funkciót.

5-4. Készülék beállítási képernyő



5-19. ábra [Android tablet]

5-20. ábra [iPhone]

Sz.	Tétel	Funkció
1	Vissza gomb	Visszatér a lista képernyőre. (Lásd a(z) 7. oldalon)
2	User	Felhasználók kezelése vagy hozzáadása. Jelszavak kezelése. (Lásd a(z) 17. oldalon)
3	Display	Állítsa be a hőmérséklet kijelzést. (Lásd a(z) 23. oldalon)
4	Cloud/Controller*	Állítsa be az időt és a dátumot. (Lásd a(z) 24. oldalon)
5	Version	Ellenőrizze a verziót, majd frissítse a szoftvert, és indítsa újra a Smart device control interface-t.
6	Alarm	Állítson be figyelmeztető jelzést arra az esetre, ha a légkondicionálóknál rendellenesség lépne fel. (Lásd a(z) 25. oldalon)
7	Operation mode restriction	Állítsa be a beállítható üzemmódokat. (Lásd a(z) 26. oldalon)
8	Information	Megnyitja a böngészőt, és megjeleníti a külső helyszínre vonatkozó részletes információkat.
9	Logout	Jelentkezzen ki.

* : Az internethez való csatlakozás esetén a "Cloud", az intranethez történő csatlakozás esetén pedig a "Controller" kifejezés jelenik meg a képernyőn.

MEGJEGYZÉS

Ha internetkapcsolatot használ, az időt az automata korrekció módosíthatja.

[1] A felhasználók beállítási képernyője



5-21. ábra [Android tablet]



5-22. ábra [iPhone]

Sz.	Tétel	Funkció
1	Vissza gomb	Visszatér a készülék beállítási képernyőre. (Lásd a(z) 16. oldalon)
2	User	Megjeleníti a regisztrált felhasználókat. Ennek a megérintésével a felhasználói beállítások részletes képernyőjére lép. (Lásd a(z) 18. oldalon)
3	Add.*	Felhasználó hozzáadása. (Lásd a(z) 18. oldalon)

*: Ezt csak egy rendszergazda tudja elvégezni.

[1-1] Részletes képernyő a felhasználói beállításokhoz



5-23. ábra [Android tablet]

5-24. ábra [iPhone]

Sz.	Tétel	Funkció
1	Vissza gomb	Visszatér a felhasználói beállítások képernyőjére. (Lásd a(z) 17. oldalon)
2	User name* ²	Adjon meg egy felhasználónevet. (Lásd a(z) 19. oldalon)
3	Password* ²	Jelszó beállítása vagy módosítása. (Lásd a(z) 20. oldalon)
4	Level* ^{2, *3}	Állítsa be a felhasználói jogosultságokat. (Lásd a(z) 21. oldalon)
5	Access Area ^{*2}	Állítsa be azt a tartományt, amelyet a felhasználó elérhet. (Lásd a(z) 22. oldalon)
6	Done ^{*1}	A változtatott beállítások mentése.

*1: Ha módosította a beállításokat, akkor a beállítások nem kerülnek mentésre, hacsak meg nem érintette a [Done] gombot.

*2: Ezt csak egy rendszergazda tudja elvégezni.
*3: A felhasználói szintek közötti különbségek (Administrator/User) a következők.

Elérés	Intranet		Internet	
Szint	Administrator	User	Administrator	User
A légkondicionáló kijelzője	0	°*1	0	°*1
A légkondicionáló beállításai	0	₀ *1, *2	0	₀ *1, *2
Felhasználói beállítások	0	-	0	-
Riasztás	0	_*3	_*4	_*3
Ütemezés	0	-	_*4	-
A légkondicionálók különböző beállításai	0	_*4	0	_*4
Óra beállításai	0	-	-	-
Üzemmód korlátozás	0	-	-	-

*1: csak az "Access Area"-ban szereplő legkondicionálók jeleníthetők meg.

*2: Ha a zárolási beállítás be van kapcsolva, semmit nem állíthat be.

*3: Csak az "Access Area" riasztási beállításai jeleníthetők meg.

*4: Csak a beállítások jeleníthetők meg.

▼ Felhasználónév beállításai képernyő



5-25. ábra [Android tablet]

5-26. ábra [iPhone]

Sz.	Tétel	Funkció
1	Vissza gomb	Visszatér a részletes beállítási képernyőhöz a felhasználói beállításokhoz. (Lásd a(z) 18. oldalon)
2	User name	Adjon meg egy új felhasználónevet.
3	Done*	A változtatott beállítások mentése.

*: Ha módosította a beállításokat, akkor a beállítások nem kerülnek mentésre, hacsak meg nem érintette a [Done] gombot.

- Csak a rendszergazda tudja megváltoztatni ezt a funkciót.
- Állítson be egy 8–64 karakter hosszúságú felhasználónevet és jelszót; mindkettő tartalmazzon legalább egy betűt és egy számot.

▼ Jelszó beállítási képernyő



5-27. ábra [Android tablet]

5-28. ábra [iPhone]

Sz.	Tétel	Funkció
1	Vissza gomb	Visszatér a részletes beállítási képernyőhöz a felhasználói beállításokhoz. (Lásd a(z) 18. oldalon)
2	Password	Adja meg a jelszavát.* ² • Jelszó módosítása: A régi jelszó megadása után írja be új jelszavát. • Jelszó regisztrálása: Adjon meg egy új jelszót.
3	Done ^{*1}	A változtatott beállítások mentése.

*1: Ha módosította a beállításokat, akkor a beállítások nem kerülnek mentésre, hacsak meg nem érintette a [Done] gombot.
*2: Írja be az új jelszót kétszer. Kövesse a képernyőt a jelszó megadásához.

- Csak a rendszergazda tudja megváltoztatni ezt a funkciót.
- Állítson be egy 8–64 karakter hosszúságú felhasználónevet és jelszót; mindkettő tartalmazzon legalább egy betűt és egy számot.

▼ Szint beállítási képernyő

			No SIM 🗢	11:36 AM	50% 🔳 🔿
← Settings	¢← Level	1 1	User	Level	Done
	_				
Admin0001	Administrators				
Display 1°C	User	2	Administrators		
Controller 3/7/2018 2:25 PM	L	Ζ-	User		×
Version 1.0.2					
Alarm					
Operation mode restriction HEAT, FAN					
(i) Information					
Logout					
	а о п				

5-29. ábra [Android tablet]

5-30. ábra [iPhone]

Sz.	Tétel	Funkció
1	Vissza gomb	Visszatér a részletes beállítási képernyőhöz a felhasználói beállításokhoz. (Lásd a(z) 18. oldalon)
2	Level	Állítsa be a jogosultságokat. • User: Korlátozott funkciók. • Administrators: Minden funkciót használhat.
3	Done*	A változtatott beállítások mentése.

*: Ha módosította a beállításokat, akkor a beállítások nem kerülnek mentésre, hacsak meg nem érintette a [Done] gombot.

- Csak a rendszergazda tudja megváltoztatni ezt a funkciót.
- A már beállított jogosultságokat nem lehet megváltoztatni. Ezek megváltoztatásához ideiglenesen törölje a felhasználót, majd ismételje meg a beállításokat.

▼ Hozzáférési terület beállításai képernyő



5-31. ábra [Android tablet]

5-32. ábra [iPhone]

Sz.	Tétel	Funkció
1	Vissza gomb	Visszatér a részletes beállítási képernyőhöz a felhasználói beállításokhoz. (Lásd a(z) 18. oldalon)
2	Légkondicionálók listája	Érintse meg a klímaberendezéseket, ha át kíván váltani a felhasználók hozzáférésének engedélyezése vagy letiltása között.
3	Done*	A változtatott beállítások mentése.

*: Ha módosította a beállításokat, akkor a beállítások nem kerülnek mentésre, hacsak meg nem érintette a [Done] gombot.

MEGJEGYZÉS

Csak a rendszergazda tudja megváltoztatni ezt a funkciót.

[2] Hőmérséklet beállítások képernyő



5-33. ábra [Android tablet]

5-34. ábra [iPhone]

Sz.	Tétel	Funkció
1	Vissza gomb	Visszatér a készülék beállítási képernyőre. (Lásd a(z) 16. oldalon)
2	UNIT	Válassza ki a hőmérséklet mértékegységet °C (Celsius) vagy °F (Fahrenheit) értékből.
3	SCALE	Válassza ki a hőmérséklet beállítást fokonként vagy fél fokonként °C-ra (csak Celsius foknál).
4	Done*	A változtatott beállítások mentése.

*: Ha módosította a beállításokat, akkor a beállítások nem kerülnek mentésre, hacsak meg nem érintette a [Done] gombot.

[3] Óra beállítási képernyő



5-35. ábra [Android tablet]

5-36. ábra [iPhone]

Sz.	Tétel	Funkció
1	Vissza gomb	Visszatér a készülék beállítási képernyőre. (Lásd a(z) 16. oldalon)
2	Date	Változtassa meg a dátumot.
3	Time	Változtassa meg az időt.
4	Done*	A változtatott beállítások mentése.

*: Ha módosította a beállításokat, akkor a beállítások nem kerülnek mentésre, hacsak meg nem érintette a [Done] gombot.

MEGJEGYZÉS

Csak a rendszergazda tudja megváltoztatni ezt a funkciót.

[4] Riasztási képernyő



5-37. ábra [Android tablet]

5-38. ábra [iPhone]

Sz.	Tétel	Funkció	
1	Vissza gomb	Visszatér a készülék beállítási képernyőre. (Lásd a(z) 16. oldalon)	
2	Alarm history list	Megjeleníti a légkondicionálóknál észlelt rendellenességeket.	
3	Clear Alarm history*	Törölje az észlelt riasztást.	
4	Alarm email address*	Állítson be egy e-mail címet, amelyre riasztásokat küld.	

*: Ezt csak egy rendszergazda tudja elvégezni.

[5] Üzemmód-korlátozás képernyő



5-39. ábra [Android tablet]

5-40. ábra [iPhone]

Sz.	Tétel	Funkció	
1	Vissza gomb	Visszatér a készülék beállítási képernyőre. (Lásd a(z) 16. oldalon)	
2	Operation mode restriction	Állítsa be a beállítható üzemmódokat.	
3	Done*	A változtatott beállítások mentése.	

*: Ha módosította a beállításokat, akkor a beállítások nem kerülnek mentésre, hacsak meg nem érintette a [Done] gombot.

- Adja meg, melyik üzemmódé legyen a prioritás, ha a "HEAT", a "COOL" és a "DRY" kapcsoló parancsai a hűtés/fűtés kapcsoló kültéri egységében összekeverednek.
- Csak a rendszergazda tudja megváltoztatni ezt a funkciót.
- Fűtés (HEAT, FAN) nem választható ki, ha a klímaberendezés hűtő típusú.

5-5. Ikon megjelenítése

Ez a rész bemutatja a képernyőn megjelenő ikonok jelentését. (1) Működtetési módok











(5) Zárolás



(6) Figyelmeztetési esemény



(7) Tetőszűrő jel



(8) Lágy hűtés



6 Végfelhasználói licencszerződés

This Application for BMS-IWF0320E/BMS-IWF0320IN (Hereinafter called as "Application") is provided and licensed by Toshiba Carrier Co., Ltd. (Hereinafter called as "Toshiba Carrier") and the Application includes the computer programs, documents such as the manual, the information and data within this Application and update or upgrade version thereof, which are distributed along with this End User License Agreement. PLEASE READ THE TERMS AND CONDITIONS OF THIS ENDUSER LICENSE AGREEMENT (HEREINAFTER CALLED AS THE "AGREEMENT") CAREFULLY BEFORE USING THIS Application AND IF YOU (HEREINAFTER CALLED AS "USER") AGREE PLEASE SELECT "AGREE". IF USER DO NOT AGREE TO THESE TERMS AND CONDITIONS, PLEASE SELECT "DISAGREE" AND DO NOT DOWNLOAD, INSTALL OR USE THE APPLICATION. BY DOWNLOADING, INSTALLING, OR USING THE WHOLE OR A PART OF THIS APPLICATION, YOU ARE DEEMED TO HAVE AGREED ALL THE TERMS AND CONDITIONS OF THIS AGREED.

1. Intellectual Property Rights

The Application is the proprietary property of Toshiba Carrier and Toshiba Carrier owns all intellectual property rights including copyrights in the Application except for the portion which the third parties own the rights. The Application is protected under applicable laws and international conventions regarding the copyright. User shall pay serious attention to the intellectual property rights of the Application.

2. License of Use

- (1) User may install the Application into the compatible device and use the Application only for the purpose of doing operations of the compatible Air-conditioner control product of Toshiba Carrier (hereinafter called as "Purpose"). This Application is for Europe and Asia. In addition, User may use the information and data which is obtained by the use of this Software (hereinafter called as "Data") only for the Purpose. Except for the foregoing case, User shall not install and use the Application. Further, the Application installed by User shall be immediately uninstalled or deleted when there is no more need.
- (2) User shall be prepared for the compatible device at its own cost and responsibility and be responsible for any internet provider fees, telecommunications fees, connection fees, or other fees required for download, install and use this Application.
- (3) This Application includes the open source software which is provided under the license terms and conditions of Apache license Version 2.0 and MIT License. User can see the license terms and conditions of such open source software in the OSS License.

3. Device Data

The Application uses and collects device data (MAC address that the user set as the device name) of compatible device of User and the device data is used only for detection from other device and these data will be recorded in the server and User consents to such use and collection of the device data.

4. Prohibited Matters

- (1) User shall not reverse engineer, decompile, disassemble, or modify this Application.
- (2) User shall not provide the Application for the use by plural people through internal networks or the Internet.
- (3) User shall not distribute, transfer, rent, lease, or sell to anyone the Application or the right to use the Application, nor shall it grant to anyone a sublicense for the use of the Application.
- (4) User shall not use the Application for a criminal act or an act that is, or is likely, in violation of laws and ordinances.
- (5) User shall not use the Application for any act that infringes, or likely to infringe, property rights including the intellectual property rights, privacy, or other rights or interests of any third party including Toshiba Carrier.
- [(6)User represents and warrants that (i) User is not located in a country that is subject to a U.S. Government embargo, or that has been designated by the U.S. Government as a "terrorist supporting" country; and (ii) User is not listed on any U.S. Government list of prohibited or restricted parties.]

5. No Warranty and Disclaimer

- (1) TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THIS APPLICATION IS PROVIDED "AS IS" WITHOUT ANY WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND THE FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. TOSHIBA CARRIER HEREBY DISCLAIMS WITH REGARD TO THE APPLICATION ANY WARRANTIES RELATING TO QUALITY, PERFORMANCE, INFORMATION PROVIDED BY OR DISPLAYED IN THE APPLICATION AND NONINFRINGEMENT OF THE THIRD PARTY RIGHTS OF THE APPLICATION.
- (2) User expressly acknowledge and agree that use of the application is at sole risk of user and, to the extent not prohibited by applicable law, in no event shall Toshiba Carrier be responsible for any damages, losses, expenses or costs, if any, incurred by User in connection with or as a result of the use of this Application, including but not limited to:
 - (i) any damage, losses, expenses or costs arising out of or related to the use or inability to use the Application, incorrect operation of this Application by User, wrongful use of this Application and any trouble of the Application, compatible device or the compatible Air-conditioner control product of Toshiba Carrier;

- (ii) any conflicts between User and any third party(ies) including customer of User caused by or in connection with this Application.
- (iii) the loss, divulgation and any other incident of the information and data within this Application, compatible device.
- (iv) any damage, losses, expenses or costs arising out of or related to the change, modification or improvement to the Application, discontinuation or termination of the Application provided in the Article 8 of this Agreement.

6. Discontinuation of Use

- (1) In a case of breach of any terms and conditions of this Agreement by User, User shall immediately uninstall and delete the Application.
- (2) Toshiba Carrier reserves the right to request User to stop using the Software at any time upon notice to User.

7. Changes, discontinuation and termination of the Application and the Agreement

- (1) Toshiba Carrier may make a change, modification or improvement to the Application at any time without prior notice to User.
- (2) Toshiba Carrier may make a change, discontinue the services provided by this Application at any time without prior notice to User for the purpose of maintenance, system trouble, or other circumstances.
- (3) Toshiba Carrier may terminate the distribution and support of this Application including the update and the upgrade version thereof with prior notice to user.
- (4) Toshiba Carrier may amend the terms and conditions of this Agreement. The amended Agreement shall become effective as of the date when Toshiba Carrier notifies and if User uses the Application after such amendment of the Agreement, User shall be deemed agreed to the amended Agreement.

8. Export Control Compliance

User shall comply with the any applicable export laws and regulations including, but not limited to, the Foreign Exchange and Foreign Trade Law of China and the U.S. Export Control Law and its Administration Regulations.

9. Governing Law

(1) This Agreement shall be governed and construed by the laws of each countries (excluding its rule of choice of laws).
 [(2)User and Toshiba Carrier agree that the jurisdiction of all disputes arising out of or in connection with this Agreement and/or the Application shall be ----- court, in each countries.]

10.Severability

If any provisions of this Agreement shall be held to be invalid, illegal or unenforceable, the validity, legality and enforceability of the remaining provisions shall not in any way be affected or impaired.

http://www.toshiba-carrier.co.jp/global/privacy.htm

Kizárólag az angol nyelvű Végfelhasználói licencszerződés mérvadó. A következő egy fordítással készült verzió.

Az alkalmazást a BMS-IWF0320E/BMS-IWF0320IN-hez (a továbbiakban: "Alkalmazás") a Toshiba Carrier Co., Ltd. (a továbbiakban "Toshiba Carrier") nyújtja és engedélyezi és az alkalmazás magában foglalja a számítógépes programokat, dokumentumokat, például a kézikönyvet, az információkat és az adatokat a jelen alkalmazáson belül, és frissítheti azok verzióját, amelyet a jelen végfelhasználói licencszerződéssel együtt terjesztenek. KÉRJÜK, OLVASSA EL A FELHASZNÁLÓI LICENCSZERZŐDÉS MEGHATÁROZÁSAIT ÉS FELTÉTELEIT (TOVÁBBIAKBAN "MEGÁLLAPODÁS") FIGYELMESEN MIELŐTT HASZNÁLJA EZT AZ alkalmazást, AMENNYIBEN ÖN (TOVÁBBIAKBAN "FELHASZNÁLÓ") EGYETÉRT KÉRJÜK VÁLASSZA AZ "EGYETÉRT"-ET. HA A felhasználók NEM ERTENEK EGYETL EZEN MEGHATÁROZÁSOKKAL ÉS FELTÉTELEKKEL, KÉRJÜK VÁLASSZÁK A "TILT" LEHETŐSÉGET ÉS NE TÖLTSÉK LE, NE TELEPÍTSÉK, ILLETVE NE HASZNÁLJÁK AZ ALKALMAZÁST. AZ ALKALMAZÁS LETÖLTÉSÉVEL, TELEPÍTÉSÉVEL, ANNAK EGÉSZÉNEK, VAGY EGY RÉSZÉNEK HASZNÁLATÁVAL ÖN ELFOGADJA A HASZNÁLATRA VONATKOZÓ MINDEN ELŐÍRÁST ÉS FELTÉTELT.

1. Szellemi tulajdonjogok

Az alkalmazás a Toshiba Carrier tulajdonát képezi, és a Toshiba Carrier rendelkezik az alkalmazáshoz kapcsolódó minden szellemi tulajdonjoggal, beleértve a szerzői jogot is, kivéve a harmadik fél tulajdonjogát képező részeket. Az Alkalmazás a szerzői joggal kapcsolatos vonatkozó törvények és nemzetközi egyezmények védelme alatt áll. A felhasználónak tiszteletben kell tartania az Alkalmazáshoz kapcsolódó szellemi tulajdonjogokat.

2. Használati feltétel

- (1) A felhasználó arra alkalmas eszközre azzal a szándékkal telepítheti az alkalmazást, hogy működtesse a kompatibilis Toshiba Carrier klíma kezelő termékét (a továbbiakban: a "Szándék"). Ez az alkalmazás Európában és Ázsiában használatos. Ezenkívül a Felhasználó használhatja a jelen Szoftverből nyert adatokat és információkat (a továbbiakban: "Adatok"), amennyiben az összefügg a Szándékkal. Az előbbi eset kivételével a Felhasználó nem telepítheti és nem használhatja az Alkalmazást. Továbbá, a telepített alkalmazást a Felhasználó haladéktalanul köteles eltávolítani illetve törölni, amint használata szükségtelenné válik.
- (2) A felhasználónak kötelessége saját költségére és felelősségére előkészíteni a kompatibilis eszközt, valamint fedezni az internetszolgáltatás, a telekommunikáció és a kapcsolat költségeit, valamint minden olyan költséget, mely az alkalmazás letöltéséhez, telepítéséhez, és használatához szüksége.
- (3) Ez az alkalmazás nyílt forráskódú szoftvert tartalmaz, amely az Apache licenc 2.0 és MIT licenc alapján biztosított. A Felhasználó megtekintheti az ilyen nyílt forráskódú szoftverek licencfeltételeit és előírásait az OSS Licencben.

3. Eszközadatok

Az alkalmazás összegyűjti és használja az irányított eszköz adatait (MAC cím, melyet a Felhasználó, mint az eszköz neve adott meg), ezek az eszközadatok használatosak más eszközök észlelésekor, valamint szerveren rögzítésre kerülnek, és a Felhasználó hozzájárul az eszközadatok ilyen célokra való használatához.

4. Tiltott ügyek

- (1) A felhasználó nem fejtheti vissza, nem darabolhatja-, nem szedheti szét és nem módosíthatja ezt az alkalmazást.
- (2) A felhasználó nem bocsáthatja rendelkezésre az alkalmazást több ember számára sem belső hálózaton sem interneten keresztül.
- (3) A felhasználó nem terjesztheti, nem továbbíthatja, nem kölcsönözheti, nem adhatja bérbe és nem adhatja el senkinek az alkalmazást vagy annak használati jogát, nem licenszelheti tovább az alkamazás használati jogát.
- (4) A felhasználó nem alkalmazhatja az Alkalmazást bűncselekmény elkövetésére vagy bármely olyan tevékenységre mely valószínűsíthetően törvénybe vagy rendeletbe ütközhet.
- (5) A falhasználó nem használhatja az Alkalmazást olyan tevékenységre mely sérti vagy sértheti a tulajdonjogot, beleértve a szellemi tulajdonjogot, a titoktartást, vagy egyéb jogait és érdekeit bármely harmadik félnek, ide értve a Toshiba Carrier-t is.
- [(6)A felhasználó vállalja és garantálja, hogy a felhasználó nem tartózkodik olyan országban, amely az Egyesült Államok kormányának embargója alá tartozik, vagy amelyet az Egyesült Államok kormánya "terrorista támogató" országnak jelöl; és a felhasználó nem szerepel az Egyesült Államok kormányának "tiltott vagy nem kívánatos személyeinek" listáján.]

5. Garanciamentesség és felelősség kizárása

- (1) A VONATKOZÓ TÖRVÉNY ÁLTAL MEGENGEDETT MÓDON EZ AZ ALKALMAZÁS "AHOGY VAN" MÓDON KERÜL ÁTADÁSRA BÁRMIFÉLE, AKÁR KIFEJEZETT AKÁR VÉLELMEZETT JÓTÁLLÁS NÉLKÜL, IDE ÉRTVE, DE NEM KIZÁRÓLAG A VONATKOZÓ TÖRVÉNYESSÉGI JÓTÁLLÁST ÉS A CÉLRA VALÓ MEGFELELŐSÉGET. A TOSHIBA CARRIER EZENNEL KIJELENTI AZ ALKALMAZÁS TEKINTETÉBEN, HOGY A JÓTÁLLÁSNAK MINDEN A MINŐSÉGRE, A TELJESÍTMÉNYRE VONATKOZÓ INFORMÁCIÓIT AZ ALKALMAZÁSON BELÜL NYÚJTJA, VAGY JELZI KI, ÉS NEM SÉRTI A HARMADIK FÉL JOGAIT.
- (2) A felhasználó kifejezetten tudomásul veszi és elfogadja, hogy az Alkalmazás használata a felhasználó saját kockázata, és a vonatkozó jogszabályi keretek között a Toshiba Carrier nem vonható felelősségre bármilyen esetleges kárért,

veszteségért, költségért vagy kiadásért, mely az Alkalmazás használatával vagy annak eredményeképpen keletkezett, beleértve, de nem kizárólagosan:

- (i) mindazon károkat, veszteségeket, költségeket vagy kiadásokat, melyek az Alkalmazás használatából, vagy a használat akadályozottságából erednek, vagy ahhoz kapcsolódnak, továbbá az Alkalmazás a felhasználó általi helytelen használatából, vagy jogtalan használatából és a berendezés bármely olyan hibás működéséből fakadnak, mely az Alkalmazásban, az összekapcsolt eszközben vagy Toshiba Carrier klíma irányító berendezésben keletkezik.
- (ii) bármely olyan konfliktust, amely a Felhasználó és bármely harmadik fél (beleértve a Felhasználó vevőjét) között keletkezik, melyet az Alkalmazás okozott, vagy vele kapcsolatos
- (iii) az Alkalmazáson és a kapcsolt eszközön belül található információk és adatok veszteségét, közzétételét és bármely más incidenst.
- (iv) mindazon károkat, veszteségeket, költségeket vagy kiadásokat, melyek az Alkalmazás megváltoztatásából, módosításából, vagy fejlesztéséből valamint a jelen Megállapodás 8. cikkében meghatározott felfüggesztéséből vagy megszüntetéséből fakadnak.

6. A használat megszakítása

- (1) Jelen megállapodás megszegésekor Felhasználó azonnal köteles eltávolítani és törölni az Alkalmazást.
- (2) A Toshiba Carrier fenntartja a jogot, hogy adott esetben bármikor felkérje a Felhasználót az Alkalmazás használatának megszüntetésére.

7. Az Alkalmazás és a Megállapodás megváltoztatása, megszakítása, megszüntetése

- (1) A Toshiba Carrier bármikor változtatásokat, módosításokat vagy javításokat végezhet az Alkalmazásban, előzetes bejelentés nélkül.
- (2) A Toshiba Carrier bármikor, előzetes bejelentés nélkül megváltoztathatja vagy megszüntetheti az Alkalmazás által nyújtott szolgáltatást karbantartás, rendszer hiba, vagy más körülmények esetén.
- (3) A Toshiba Carrier a Felhasználó előzetes értesítésével megszünteti az alkalmazás terjesztését és támogatását, beleértve a frissítést és a javított verziót.
- (4) A Toshiba Carrier módosíthatja a jelen Megállapodás előírásait és feltételeit. A módosított Megállapodás a Toshiba Carrier értesítésekor lép életbe, és a Felhasználó a módosítást követően az Alkalmazás használatával elfogadja a módosított Megállapodást.

8. Exportőri megfelelőség

A felhasználónak meg kell felelnie minden hatályos export törvénynek és szabályozásnak, ide értve, de nem kizárólagosan a kínai deviza- és kereskedelmi törvényt és az Egyesült Államok exportszabályozási törvényét és annak adminisztratív rendszabályait.

9. Irányadó jog

- (1) A jelen Megállapodást az egyes országok törvényei szabályozzák és értelmezik (kivéve a törvények megválasztásának szabályait).
- [(2)A felhasználó és a Toshiba Carrier elfogadja, hogy a jelen Megállapodásból és/vagy az Alkalmazásból fakadóan vagy azzal összefüggésben felmerülő jogviták joghatósága ------ a bíróság az adott országban.]

10.Elkülöníthetőség

Ha a jelen Megállapodás bármely rendelkezése érvénytelennek, illegálisnak vagy végrehajthatatlannak minősül, a fennmaradó rendelkezések érvényessége, jogszerűsége és végrehajthatósága semmilyen módon nem érintődnek, illetve nem sérülnek.

http://www.toshiba-carrier.co.jp/global/privacy.htm

7 oss

<u>Licenc információ a Toshiba Carrier Carrier Smart device control interface BMS-IWF0320E/</u> BMS-IWF0320IN által használt szoftverről.

A Toshiba Carrier Smart device control interface BMS-IWF0320E/BMS-IWF0320IN-re (a továbbiakban: Termék) előre telepített szoftver több független szoftverkomponensből áll. Minden egyes szoftverkomponens a Toshiba Carrier vagy egy harmadik fél szerzői jogvédelme alatt áll.

A Termék olyan szoftverkomponenseket használ, melyek freeware formában harmadik fél végfelhasználói licence vagy szerzői jogi védelme alá tartoznak (a továbbiakban: a "EULA"). Az EULA-kal kapcsolatban, amelyek ezekre a szoftverkomponensekre vonatkoznak, kérjük olvassa el a licencinformációk (Licencszerződés) rá vonatkozó részeit.

Egyes EULA-k megkövetelik, hogy az alkalmazandó összetevő forráskódját feltárják a szoftverkomponens futtatható formában történő terjesztésének feltételeként. Kérjük, az alábbi weboldalon adja le igénylését, amennyiben hozzá kíván jutni az EULA körébe tartozó szoftverkomponensek forráskódjaihoz. E tekintetben kérjük tüntesse fel az alábbi elemeket. Terméknév, terméktípus neve, sorozatszám és a tárgy: "Request for the source code of open source software". http://www.toshiba-carrier.co.jp/global/contact/index.htm

Ezenkívül a termék tartalmaz olyan szoftverkomponenseket, melyeket a Toshiba Carrier eredetileg gyártott vagy fejlesztett. Ezek a szoftverek és a kísérő dokumentumok a Toshiba Carrier szerzői jogi védelme alatt állnak, és azokat a szerzői jog törvénye, a nemzetközi egyezmények vonatkozó cikkelyei és egyéb irányadó jogszabályok védik. A Toshiba Carrier által eredetileg készített vagy fejlesztett és az EULA-któl független szoftverkomponensek nem tartoznak a forráskód-kínálat körébe.

Az EULA alapján terjesztett szoftverkomponensekhez való hozzáférés a felhasználók számára azzal a feltétellel biztosított, hogy az nem jogvédett bármely harmadik fél által, beleértve a szerzői jog tulajdonosaként a Toshiba Carrier-t. Ezek a szoftverkomponensek ingyenesen biztosítottak a Felhasználó számára, ezért nem tartoznak az alkalmazandó jogszabályok hatálya alá tartozó jótállás körébe. Ezek a szoftverkomponensek az "ahogy van" állapotban, bármilyen közvetlen, vagy vélelmezett jótállás nélkül biztosítottak. A "jótállás" ez esetben magában foglalja, de nem kizárólagosan, a piacképességre vagy az adott célra való alkalmasságra vonatkozó hallgatólagos garanciát. Ezen szoftverkomponensek minőségével vagy teljesítményével kapcsolatos összes kockázatot a Felhasználó vállalja. A Toshiba Carrier semmilyen felelősséget nem vállal a javítási vagy helyreállítási költségekért, illetve a szoftverkomponensek bármelyikében talált hiba esetén felmerülő egyéb járulékos költségekért. Hacsak külön a hatályos jogszabály vagy írásos megállapodás erről nem rendelkezik, a fél, aki a szerzői jogtulajdonos engedélyével vagy a már említett licencek alapján megváltoztatja vagy újraosztja a szoftvert, nem tehető felelőssé semmilyen veszteségért, mely a szoftver használatából, vagy használatának akadályozottságából ered. Ugyanez érvényes akkor is, ha a szerzői jog tulajdonosait vagy az érintett harmadik feleket tájékoztatták a veszteség lehetőségéről. A "veszteség" itt magában foglalja a normál, különleges, véletlen és közvetett veszteséget (beleértve, de nem kizárólag, az adatok elvesztését vagy pontosságát, a Felhasználó vagy harmadik fél által elszenvedett veszteséget, valamint az interfészek más szoftverekkel való összeférhetetlenségét). Kérjük, olvassa el minden egyes EULA-t a felhasználási feltételek részleteiért és az ezen a szoftverkomponensekre vonatkozó tételekért.

Licenc információ a Toshiba Carrier Carrier Smart device control interface BMS-IWF0320E/ BMS-IWF0320IN által használt szoftverről.

A Toshiba Carrier Smart device control interface BMS-IWF0320E/BMS-IWF0320IN-re telepített szoftver szoftverkomponenseket használ, melyek [freeware-ként] harmadik fél végfelhasználói licencszerződése vagy szerzői jogi nyilatkozat (a továbbiakban: a "EULA") keretében kerülnek terjesztésre. A Felhasználó gondosan olvassa el az alábbi vonatkozó EULA-kat szoftverkomponensek használata előtt. Az EULA-k az eredeti szövegükben (angolul) vannak megjelentetve, ahogy azt a Toshiba Carrier-től független felek megszövegezték.

A végfelhasználói licencszerződés a Toshiba Carrier Smart device control interface BMS-IWF0320E/BMS-IWF0320IN által használt szabadfelhasználású szoftverkomponensekre.

szoftverkomponens	
Linux Kernel	"A" tétel
mono-complete	"B" tétel
mono-devel	"C" tétel
nginx-light	"D" tétel
openssh-server	"E" tétel
rabbitmq-server	"F" tétel
usbmount	"G" tétel



336 TADEHARA, FUJI-SHI, SHIZUOKA-KEN 416-8521 JAPAN

DEA6729001